

**GRUPPI ELETTROGENI INDUSTRIALI  
INDUSTRIAL GENERATING SETS**

SCHEDA TECNICA - DATASHEET

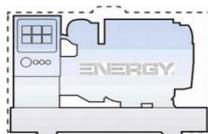
**EY-375VO**

Potenza in continuo <i>Prime power PRP</i>		Potenza in emergenza <i>Stand-by power LTP</i>	
kVA	kW	kVA	kW
<b>375</b>	<b>300</b>	<b>412,5</b>	<b>330</b>

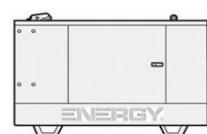
Condizioni ambientali <i>Environmental conditions</i>	
Temperatura - <i>Temperature</i>	40° C
Altitudine - <i>Height</i>	1000 mslm
Umidità - <i>Humidity</i>	60,00%



Le immagini sono puramente a titolo dimostrativo

*The images are only for demonstration purposes*

PESO <i>WEIGHT</i>		DIMENSIONI <i>DIMENSIONS</i>		
<i>kg</i>	L [mm]	W [mm]	H [mm]	
<b>3110</b>	<b>3450</b>	<b>1550</b>	<b>2100</b>	



PESO <i>WEIGHT</i>		DIMENSIONI <i>DIMENSIONS</i>		
<i>kg</i>	L [mm]	W [mm]	H [mm]	
<b>4200</b>	<b>4850</b>	<b>1850</b>	<b>2580</b>	

**DATI TECNICI  
TECHNICAL DETAILS**
**EY-375VO**

Generali - General	Rumorosità (G.E. silenziato) - Sound level ( <i>silenced gen set</i> )	dB(A) 7mt	70
	Giri/mn - Rpm		1500
	Frequenza - Frequency	Hz	50
	Tensione - Voltage	V	400 + N
	Amperaggio nominale - Ampere rating	A	542
Motore - Engine	Motore - Engine		VOLVO PENTA TAD1343GE
	Normativa emissioni - Engine emissions standards		EU STAGE II
	Potenza motore - Engine power	Hp (kw)	442 (325)
	N. cilindri - Nr. Of cylinders		6 in linea - <i>in line</i>
	Aspirazione - Aspiration		Turbo - <i>Turbocharged</i>
	Raffreddamento - Cooling system		Acqua - <i>Water</i>
	Cilindrata - Displacement	cc	12780
	Alessaggio x corsa - Bore x stroke	mm	131 x 158
	Regolatore di giri - RPM governor		Elettronico - <i>Electronic</i>
Alimentazione - Fuel	Precisione della regolazione - Governor accuracy	%	1%
	Tipo di carburante - Fuel type		Diesel
	Consumo - Consumption @ 25%	L/h	21,6
	Consumo - Consumption @ 50%	L/h	39
	Consumo - Consumption @ 75%	L/h	56,3
	Consumo - Consumption @ 100%	L/h	74,7
	Capacità del serbatoio - Tank capacity	L	400
Alternatore - Alternator	Autonomia - Autonomy @75%	h	7,1
	Alternatore - Alternator		LINZ / MECCALTE *
	N. di poli - Number of poles		4
	Tipo - Type		Senza spazzole - <i>Brushless</i>
	Regolazione della tensione - Voltage regulation		AVR
	Precisione della tensione - Voltage precision	%	1%
	Dimensioni scarico - Diameter exhaust	mm	150
	Tensione sistema elettrico - Voltage	V	24

\* La marca di Alternatore è a discrezione di Energy - *The Alternator brand is depending on Energy's discretion*

Tutti i dati presenti sono contenuti nelle schede tecniche originali del motore e dell'alternatore. Essi sono indicativi e possono essere modificati in qualsiasi momento e senza preavviso. - *All data can be found out in the original datasheet of the engine and the alternator. Values shown are nominal values, they can change in every moment and without prior notice.*

**QUADRO ELETTRICO MANUALE**  
**ELECTRICAL MANUAL PANEL**



Centralina RGK800 SA con multimetro (voltmetro, amperometro, frequenzimetro, contaore e voltmetro batteria).

*RGK800 SA control module with multimeter (voltmeter, ammeter, frequencymeter, hour counter and battery voltmeter).*

Cassa in metallo IP44 – *IP44 metal box*

Interruttore magnetotermico  
*Magnethermal switch*

Morsettiera di potenza – *Power terminal*

Fusibili di protezione - *Protection fuses*

Pulsante d'emergenza – *Emergency button*

Galleggiante elettronico per interfaccia in centralina  
*Electronic floater for control interface*

Allarmi e misurazioni pressione olio e temperatura acqua  
*Oil pressure and water temperature alarms and measurements*

**QUADRO ELETTRICO AUTOMATICO**  
**AUTOMATIC MAINS FAILURE PANEL**



Centralina RGK800 con multimetro (voltmetro, amperometro, frequenzimetro, contaore e voltmetro batteria). Caricabatteria, funzione test periodico e riferimenti di rete. Moduli di espansione EXP ed ingresso analogico programmabile.

*RGK800 control module with multimeter (voltmeter, ammeter, frequencymeter, hour counter and battery voltmeter). Battery charger, periodical test function and mains measurements. EXP expansion modules and analogic programmable input.*

Cassa in metallo IP44 – *IP44 metal box*

Interruttore magnetotermico  
*Magnethermal switch*

Morsettiera di potenza – *Power terminal*

Fusibili di protezione - *Protection fuses*

Pulsante d'emergenza – *Emergency button*

Galleggiante elettronico per interfaccia in centralina  
*Electronic floater for control interface*

Allarmi e misurazioni pressione olio e temperatura acqua  
*Oil pressure and water temperature alarms and measurements*

**CABINA SILENZIATA DA ESTERNO**  
**WEATHER AND SOUND-PROOF CANOPY**



In acciaio, verniciata a polveri epossidiche RAL6018, per garantire un ottimale resistenza alla corrosione. Materiale fonoassorbente resistente al fuoco ad alto abbattimento acustico. Ottima accessibilità per manutenzioni ordinarie/straordinarie tramite robusti portelli di accesso chiudibili con chiave. Marmitta silenziatrice residenziale interna alla cofanatura, grado di abbattimento 35dB(A). 4 ganci di sollevamento. Aspirazione aria dal basso lato opposto alla marmitta, espulsione aria lato marmitta sopra e sotto.

Steel structure, painted with epoxy dust RAL6018, with high resistance anti-corrosion. Acoustic material fire-resistant with high noise reduction. Optimal accessibility for ordinary/extraordinary maintenance through strong lockable doors. Muffler residential type inside the canopy with 35db reduction. 4 lifting hooks. Air intake from the opposite side of the muffler, Exhaust air from the muffler side above and below .

## OPTIONALS



Quadro di commutazione automatica (ATS) da 630A  
*630A automatic transfer switch (ATS)*

Preriscaldo

*Engine preheating system*



Kit travaso automatico carburante  
*Automatic fuel transfer kit*

Carrelli di traino lento o veloce  
*Slow or fast towing trailer*



## ULTERIORI OPTIONAL - FURTHER OPTIONS

**SERBATOI**  
**TANKS**

Serbatoio maggiorato – *Bigger fuel tank* - Cisterne da esterno – *External fuel tank*  
Cisterne da interro – *Underground fuel tank*  
Valvola limitatrice di carico serbatoio – *Load limiting valve*

**QUADRO ELETTRICO**  
**ELECTRIC PANEL**

Interruttore differenziale – *Differential switch* - Prese aggiuntive – *Further sockets*  
Quadro di parallelo – *Parallel electric panel* - Modem GSM – *GSM modem*  
Avvio con telecomando – *Remote control start*

**ALTRO**  
**OTHER**

Alternatore di altra marca – *Further alternator brand*  
Cabine di inferiore rumorosità – *Larger noise reduction canopy*  
Altre colorazioni – *Further colors*



Energy s.r.l. Via del Progresso, 35 36054 Montebello Vicentino (VI)  
Tel. (+39) 0444 45 04 22 Fax (+39) 0444 45 79 04  
[www.energy-gruppi.it](http://www.energy-gruppi.it) [info@energy-gruppi.it](mailto:info@energy-gruppi.it)